

الأولوية التي تهم الدول الأعضاء ، وإعداد التوصيات بشأنها . مع مراعاة توافر الموارد الخارجة عن الميزانية :

١٦- يطلب إلى الأمين العام ، أن يقوم ، بالتعاون مع المعاهد الإقليمية والأقليمية واللجان الإقليمية والوكالات المختصة ، بتكثيف الجوانب التشغيلية لبرنامج الأمم المتحدة في ميدان منع الجريمة والقضاء الجنائي ، وذلك ، في جملة أمور ، عن طريق صياغة وتنفيذ مشاريع للمساعدة التقنية بشأن قضايا معينة في مجال منع الجريمة والقضاء الجنائي ؛

١٧- يطلب أيضاً إلى الأمين العام تعزيز القدرة المهنية لفرع منع الجريمة والقضاء الجنائي بهدف دعم الخدمات الاستشارية الإقليمية ومتابعة التوصيات الموضوعية على الصعيد القطري ؛

١٨- يبحث الأمين العام على التماس المزيد من الدعم للخدمات الاستشارية الإقليمية البالغة الضرورة في ميدان منع الجريمة والقضاء الجنائي ، وتوسيع هذه الخدمات ، وتوفير مستشارين إقليميين وإقليميين إضافيين في أقرب وقت تسمح به موارد الميزانية والموارد الخارجة عن الميزانية ؛

١٩- يدعو وكالات التمويل في الأمم المتحدة ، ولاسيما برنامج الأمم المتحدة الإنساني وإدارة التعاون التقني لأغراض التنمية بالأمانة العامة ، إلى مواصلة توفير الدعم المالي لمعاهد الأمم المتحدة الإقليمية والأقليمية لمنع الجريمة والقضاء الجنائي لمساعدتها على إنجاز برامجها للتعاون التقني ، ويدعو أجهزة الأمم المتحدة الأخرى ، مثل البنك الدولي ، وصندوق الأمم المتحدة للسكان ، وصندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال المخدرات ، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة ، إلى دعم المشاريع التي لها صلة بمجالات اهتمامها ، في هذا الميدان ؛

٢٠- يدعو اللجان الإقليمية إلى زيادة مشاركتها في الأنشطة ذات الصلة بمنع الجريمة والقضاء الجنائي ، وذلك بإقامة روابط تعاون أوثق مع المعاهد الإقليمية ، وإلى تعيين مراكز وصل لتنسيق أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها على الصعيدين الإقليمي والوطني ، ويرجو من الأمين العام أن يوفر الموارد اللازمة ؛

٢١- يعرب عن تقديره للمركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب لتنظيمه اجتماعات سنوية بشأن تنسيق أنشطة المعاهد الإقليمية والأقليمية ، مما ساعد على تعزيز الترتيبات التعاونية بين الأمانة العامة والمعاهد ، وطلب إلى الأمين العام أن يكفل المتابعة المناسبة للبرامج المتفق عليها ؛

٢٢- يطلب إلى الأمين العام أن يكمل التنسيق الكامل للأنشطة ذات الصلة بمنع الجريمة والقضاء الجنائي في منظومة الأمم المتحدة ، مع الاهتمام بشكل خاص بتعزيز التعاون مع هيئات الأمم المتحدة لمراقبة المخدرات ومع مركز حقوق الإنسان بالأمانة العامة ؛

٢٣- يبحث الأمين العام على تعزيز القيام بمبادرات مشتركة تضم الأمانة العامة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ومجتمع المهنيين ، لدعم الإنجاز الكامل للمشروع المتعلق بإنشاء مجلس استشاري للباحثين والمنظمات العلمية ، وعلى إعلام لجنة منع الجريمة ومكافحتها بالتقدم المحرز في هذا الخصوص ؛

٢٤- يطلب إلى الأمين العام أن يحيل إلى المجلس ، في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٠ ، تقريراً مرحلياً عن تنفيذ هذا القرار ، مع إيلاء اهتمام خاص للفقرة ٤ من قرار المجلس ١١/١٩٨٦ ، والفقرتين ٣ (أ) و ٤ من قرار المجلس ٥٣/١٩٨٧ ، والفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٥٩/٤٢ .

الجلسة العامة ١٥  
٢٤ أيار/مايو ١٩٨٩

٦٩/١٩٨٩- مواصلة الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

إذ يشير إلى قرارات الجمعية العامة ٤١٥ (د-٥) المؤرخ في ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠ ، و ٦٠/٣٢ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٤١/١٠٧ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٥٩/٤٢ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ،

وإذ يشير إلى قراراته ١١/١٩٨٦ المؤرخ في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٦ ، و ٤٩/١٩٨٧ ، و ٥٣/١٩٨٧ المؤرخين في ٢٨ أيار/مايو ١٩٨٧ ، و ٤٤/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٨ ،

وإذ يشير أيضاً إلى مقرره ١٤٦/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٨ ، الذي أحاط بموجبه علماء مع التقدير ، بالعرض المقدم من حكومة كوبا لاستضافة مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ،

وإذ يلاحظ أن كثيراً من أعضاء لجنة منع الجريمة ومكافحتها ، في دورتها العاشرة ، أعربوا عن تأييدهم للدعوة وامتنانهم لحكومة كوبا على عرضها السخي

وإذ يضع في اعتباره أن الجمعية العامة والمجلس قد أكدا في قرارات عديدة أهمية مؤتمرات الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ،

وإذ يعترف بأن مؤتمرات الأمم المتحدة ، بصفتها أحداثاً عالمية ، قد آثرت على السياسات والممارسات الوطنية عن طريق تسهيل تبادل الآراء والخبرات ، وعن طريق تعبئة الرأي العام ، وعن

طريق التوصية بخيارات تتعلق بالسياسات على الأصدقاء لوطنة والإقليمية والدولية، وبذلك أسهمت إسهاماً هاماً في تعزيز التعاون الدولي والتفهي في هذا الميدان.

وإذ يشدد على أهمية الاضطلاع، في لوقت الملائم وبطريقة متناسقة، بجميع الأنشطة التحضيرية للمؤتمر الثامن.

وإذ يعي الحاجة إلى زيادة أهمية وأثار نتائج المؤتمر الثامن على طريق زيادة التوعية الجماهيرية بتلك النتائج.

وإذ يضع في اعتباره قرار الجمعية العامة ٥٩/٤٢ الذي طلب فيه إلى الأمين العام أن يتخذ خطوات فورية لضمان نجاح الأعمال التحضيرية للمؤتمر الثامن وفعاليتها من حيث التكلفة، كما في ذلك العديد من مواعيد ملائمة للاجتماعات التحضيرية الأفريقية والإقليمية والانتهاء من إعداد الوثائق المطلوبة وتعميها في حينها من خلال توفير الموارد اللازمة، بما في ذلك المساعدة مؤقتة.

وإذ يدرك أن الموارد التي خصصت حتى الآن للتحضير للمؤتمر الثامن تعتبر أقل كثيراً من الموارد المالية التي توفر عادة للمؤتمرات الكبرى، للإنفاق على الخبراء الاستشاريين والموظفين المدعومين ولسفر وأنشطة الإعلام.

وإذ يدرك أيضاً أهمية الأعمال المقررة لتجربتها لاحقاً في التحضيرية الإقليمية والأمانة العامة في إعداد الوثائق ذات الصلة، وقد نظر في تقرير الأمين العام بشأن الأعمال التحضيرية للمؤتمر الثامن<sup>(١١٨)</sup>.

١ - يحيط علماً مع الارتياح بالأعمال التي انجزها حتى الآن الأمانة العامة للأمم المتحدة في الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين عملاً بقرار المحسن ٤٩/١٩٨٧ وتبعاً لتوجيهات لجنة منع الجريمة ومكافحتها.

٢ - يلاحظ مع التقدير الاهتمام الذي يبدى والدعم الذي قدم للأمانة العامة في الأعمال التحضيرية للمؤتمر الثامن، من قبل كثير من الحكومات وكذلك من المنظمات غير الحكومية ومجمعة المهنيين والعلماء؛

٣ - يحيط علماً بدليل مناقشات الاجتماعات الإقليمية والإقليمية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين<sup>(١١٩)</sup> الذي يقدم مبادئ توجيهية عامة لمناقشة مواضيع المؤتمر الفنية في الاجتماعات الإقليمية وتنسيق الاجتماعات التحضيرية الإقليمية<sup>(١٢٠)</sup>؛

(١١٨) E/AC.57/1988/14

(١١٩) A/CONF.144/PM.1

(١٢٠) A/CONF.144/IPM.1.5

١ - يحيط علماً بوقت مختلف الوثائق التي أعدتها الأمانة العامة للأمم المتحدة، في نظر فيها مؤتمر الأمم المتحدة السابع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين وترجو من الأمين العام استكمالها من أجل تقديمها إلى مؤتمر الثامن في إطار بنود جدول الأعمال ذات الصلة.

٢ - يوصي بتوصيات الواردة في تقارير الاجتماعات الإقليمية التحضيرية للمؤتمر الثامن، ويطلب إلى الأمين العام أن يحول تلك التقارير إلى جميع عات الإقليمية التحضيرية للمؤتمر، التي ستعقد في عام ١٩٨٩ مع الملاحظات، والتعديلات، والتعليقات المحددة التي قد بمناسبة الدورة العاشرة للجنة منع الجريمة ومكافحتها، على النحو الوارد في المرفق الرابع لتقرير اللجنة<sup>(١٢١)</sup>.

٣ - يوصي بأن تقوم الاجتماعات الإقليمية التحضيرية للمؤتمر الثامن في جميع الاجتماعات الإقليمية التحضيرية وتبدي تعليقات محددة على مشاريع الصكوك الواردة في التقارير؛

٤ - يوصي بأن يوصى في مؤتمر الثامن على النحو الوارد في المرفق الثالث بقرار اللجنة منع الجريمة ومعاملة المجرمين في دورتها العاشرة، إلى حين تجري اللجنة في دورتها الحادية عشرة؛

٥ - يوصي بأن يكون لدى ٣ من جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر الثامن<sup>(١٢٢)</sup> موضوعات شاملاً تستطيع في إطاره الحكومات والمنظمات الحكومية وغير الحكومية أن تتبادل الخبرات وسحب مساهمات نجاحه والنجاحات التي حققت في تعزيز الدولي في سياق منع الجريمة والقضاء الجنائي؛

٦ - يوصي بأن يعقد في إطار البند ٤ من جدول الأعمال مؤتمراً للمؤتمر الثامن، يهدف من شأنه بدائل السجن، تتكون من أفضل من جلسات دراسية، هي كامل خدمات دعم المؤتمرات، وأن يقدم لتقرير الذي يقدم إلى اللجنة التي تتناول ذلك البند؛

٧ - يوصي بأن يوصى بموصل العمل المتعلق باستحداث مبادئ توجيهية لاستخدام الحاسبات الالكترونية في إدارة القضاء الجنائي ومن بعض حثه على مناقشة الخبرات الوطنية في إطار اجتماعات من جدول الأعمال المؤقت للمؤتمر الثامن، وينبغي إحالة تقريره لمعنى ذلك إلى اللجنة التي تتناول هذا البند؛

٨ - يوصي بأن يوصى في مؤتمر الثامن باستكمال مشروع قواعد الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين (قواعد بوكينا) مشروعاً نهائياً، يهدف إلى مناقشة النموذجية بشأن المساعدة المتبادلة في المسائل الجنائية، ومشروع مبادئ الأمم المتحدة توجيهية مع أطراف لا حدود (مبادئ الرياض التوجيهية)، مشروع موعود الأمم المتحدة لنموذجية لحماية الأحداث مجرّمين من حيثهم، ومشروع المبادئ الأساسية بشأن منع الجريمة والأمن، التي قد تخدم حاجات الموظفين المكلفين بإنفاذ

القوانين ، ومشروع المبادئ الأساسية بشأن دور المحامين ، ومشروع الاتفاق النموذجي بشأن نقل الدعاوى في المسائل الجنائية ، ومشروع الاتفاق النموذجي بشأن نقل الإشراف على المجرمين الأجانب المحكوم عليهم بأحكام مسروطة أو المفرج عنهم إفرجاً مشروطاً ، وأن يبذل المؤتمر قصارى الجهد للعمل على اعتمادها من أجل تعزيز التعاون الإقليمي والدولي في مجال مكافحة الجريمة ؛

١٢- يقرر أن يعقد المؤتمر الثامن في الفترة من ٢٧ آب/أغسطس إلى ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ مع إجراء المشاورات اللازمة السابقة للمؤتمر ؛

١٣- يقرر أيضاً أن يكون موضوع المؤتمر الثامن « التعاون الدولي في ميدان منع الجريمة والقضاء الجنائي تطلعاً إلى القرن الحادي والعشرين » ؛

١٤- يوافق على النظام الداخلي لمؤتمرات الأمم المتحدة المعنية بمنع الجريمة ومعاملة المجرمين التي اعتمدها المؤتمر السابع على أن يكون مفهوماً أن يبذل المؤتمر الثامن قصارى جهده للتوصل إلى توافق آراء حول جميع المسائل الموضوعية ؛

١٥- يطلب إلى الأمين العام أن يخصص ، لدى إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، الموارد اللازمة لتنظيم المؤتمر الثامن ، وفقاً للممارسات الماضية والمبادئ التوجيهية القائمة لتنظيم مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية ؛

١٦- يطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يواصل ممارسته الممثلة في دعوة خمسة وعشرين خبيراً استشارياً للمشاركة في المؤتمرات على حساب المنظمة ، حتى يتأكد من توفير الخبرة الفنية الوافة للمؤتمر الثامن من كل منطقة ولكل بند مضموني وارد في جدول الأعمال المؤقت ؛

١٧- يطلب إلى الحكومات إجراء الأعمال التحضيرية للمؤتمر الثامن ، بكل الوسائل المتاحة ، بهدف صياغة أوراق تحدد مواقف البلدان ؛

١٨- يحث اللجان الإقليمية والمعاهد الإقليمية والأقاليمية في ميدان منع الجريمة ومعاملة المجرمين ، والوكالات المتخصصة والكيانات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة ، وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية المعنية والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس ، على أن تصبح مشاركة بشكل إيجابي في الأعمال التحضيرية للمؤتمر الثامن ؛

١٩- يدعو ممثلي لجنة منع الجريمة ومكافحتها الحاضرين في الاجتماعات الإقليمية التحضيرية للمؤتمر الثامن ، إلى مساعده ممثلي الحكومات في مداولاتهم الموضوعية بشأن المواضيع التي سيبحثها المؤتمر ، وتوفير المتابعة الوافية للتوصيات الصادرة عن الاجتماعات التحضيرية الإقليمية ؛

٢٠- يدعو أيضاً اللجنة إلى أن تولي ، في دورتها الحادية عشرة ، اهتماماً ذا أولوية للأعمال التحضيرية للمؤتمر الثامن وإلى أن تتأكد من توفر الترتيبات التنظيمية والفنية في الوقت المناسب ؛

٢١- يطلب إلى الأمين العام أن يؤكد ، في تقريره إلى الجمعية العامة ، أهمية توفير الموارد الإضافية اللازمة ، بما في ذلك المساعدة المؤقتة والسفر للأمين العام للمؤتمر الثامن والموظفين الإضافيين العاملين في الأمانة العامة ، وأن يوفر الخدمات للاجتماعات التحضيرية الإقليمية في عام ١٩٨٩ وأن يجري مشاورات ذات صلة مع الدول الأعضاء ، حتى يمكن الأمانة العامة من القيام بكل الأنشطة التحضيرية للمؤتمر بشكل فعال وفي الوقت المناسب ؛

٢٢- يطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يعزز البرنامج الإعلامي ذا الصلة بالمؤتمر الثامن ، بهدف خلق الوعي لدى الخبراء وعامة الناس بأهمية أعمال الأمم المتحدة في ميدان منع الجريمة والقضاء الجنائي .

الجلسة العامة ١٥

٢٤ أيار/مايو ١٩٨٩

٧٠/١٩٨٩ - التعاون الدولي في مكافحة الجريمة المنظمة

ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

اذ يشير إلى المسؤولية التي أخذتها الأمم المتحدة على عاتقها في ميدان منع الجريمة والقضاء الجنائي ،

وإذ يساوره القلق لأن الجريمة المنظمة قد تزايدت في كثير من أنحاء العالم ولأنها أصبحت أكثر اتساراً بالطابع عبر الوطني ، مما يؤدي ، بصفة خاصة إلى انتشار ظواهر سلبية مثل العنف والإرهاب والفساد والاتجار غير المشروع بالمخدرات ، ويقوض بوجه عام عملية التنمية ، ويمس نوعية الحياة ، ويهدد حقوق الإنسان والحريات الأساسية .

وإذ يأخذ في الاعتبار قرارات مؤتمر الأمم المتحدة السابع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين<sup>(١٢١)</sup> بشأن الجريمة المنظمة ، فضلاً عن الآراء التي أبدتها بشأن هذه المسألة أعضاء لجنة منع الجريمة ومكافحتها ،

واقترعاً منه ضرورة تعزيز التعاون الدولي في مجال مكافحة الجريمة المنظمة .

(١٢١) انظر مؤتمر الأمم المتحدة السابع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، ملاكو ، ٢٦ آب/أغسطس - ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥ ، تقرير من إعداد الأمانة العامة (مستورات الأمم المتحدة ، رقم البيع A.86.IV)